



Explications de l'évolution de la liste de vérification des documents FALC

Les personnes qui écrivent des documents FALC doivent suivre les règles de la méthode du facile à lire et à comprendre.

Pour permettre de vérifier les documents écrits en FALC les personnes qui ont écrit les règles ont créé une liste de vérification des documents FALC.

Une liste de vérification, pour quoi faire ?

Le tableau ci-joint est une liste de vérification.

Elle s'adresse aux rédacteurs ou aux transpositeurs de textes faciles à lire et à comprendre.



Cette liste vous permet de vérifier point par point si vous avez bien respecté toutes les règles pour écrire un document facile à lire et à comprendre.



Cette liste ne remplace pas la relecture par le public cible du document, mais il sert de guide et d'aide-mémoire.

D'où vient la liste de vérification ?



Cette liste de vérification est une adaptation de la checklist du projet européen « Pathways » à l'origine de la rédaction des règles européennes pour une information facile à lire et à comprendre.

Ce projet était piloté par Inclusion Europe.

http://inclusion-europe.org/checklist_fr/

L'Unapei a repris cette liste de vérification pour :

- la rendre plus facile à utiliser,
- permettre une meilleure correspondance entre les règles de l'accessibilité numérique et les règles du facile à lire et à comprendre pour les rédacteurs de contenus numériques, comme par exemple des sites web.
- permettre à chacun d'écrire ou de transcrire des textes faciles à lire et à comprendre.

Quels sont les changements sur la liste de vérification ?

La liste que nous vous proposons aujourd'hui propose quelques changements.

Ces changements sont basés sur l'expertise des personnes handicapées.

Les personnes handicapées intellectuelles sont expertes de l'écriture en facile à lire et à comprendre. On parle d'une expertise d'usage.

Parce que les personnes handicapées intellectuelles vivent la situation, elles savent mieux que les autres comment améliorer les choses. Certaines personnes font du mauvais facile à lire et à comprendre. Certaines personnes ne respectent pas les règles du facile à lire et à comprendre. Certaines personnes n'écrivent pas les documents avec les personnes handicapées.

L'Unapei propose donc que la règle qui parle de la participation des personnes handicapées intellectuelles soit obligatoire.



Obligatoire ça veut dire que si cette règle n'est pas respectée, les personnes ne peuvent pas dire que c'est un document qui respecte la méthode du facile à lire et à comprendre.

L'Unapei propose aussi de rajouter une règle sur l'espace entre les lignes d'un texte.

Les personnes handicapées intellectuelles ont expliqué que les textes qui sont trop serrés sont difficiles à lire.

Le facile à lire et à comprendre est une méthode d'écriture.
Cette méthode d'écriture permet de mieux comprendre les informations.
Les personnes handicapées intellectuelles lisent mieux les documents écrits en facile à lire et à comprendre.

Oui

Le facile à lire et à comprendre est une méthode d'écriture.
Cette méthode d'écriture permet de mieux comprendre les informations.
Les personnes handicapées intellectuelles lisent mieux les documents écrits en facile à lire et à comprendre.

Non

Comment utiliser la liste de vérification ?



Il faut répondre aux questions en toute honnêteté.
Chaque réponse positive veut dire
que vous avez respecté la règle correspondante.

Il existe un ordre de priorité dans les règles européennes
pour une information facile à lire et à comprendre

★ ★ ★ Les critères prioritaires donnent 6 points.

★ ★ ★ Les critères très importants donnent 4 points.

★ ★ ★ Les critères importants donnent 2 points.

Pour rendre l'utilisation de la liste de vérification plus facile,
vous pouvez créer des documents d'aide au choix.

Par exemple :



- À la fin du questionnaire, le total des points obtenus s'affiche.
- Un graphique se crée automatiquement.

Cela vous permet de voir exactement
ce qu'il vous reste à faire pour avoir un texte
facile à lire et à comprendre.

**Pour être considéré comme un texte facile à lire et à comprendre,
le document doit obtenir un score supérieur à 80 %
ou une note supérieure à 16/20.**

Conditions d'utilisation du document



Ce document de l'[Unapei](#) / [Koena](#) est mis à disposition selon les termes de la [licence Creative Commons Attribution – Partage dans les Mêmes Conditions 4.0 International](#).

Ce document est fondé sur une œuvre issue du projet européen Pathways disponible sur <https://easy-to-read.eu/fr/>.

Les autorisations au-delà du champ de cette licence peuvent être obtenues à <https://www.unapei.org/nous-contacter/>.